GE_GERICHTE ACOM/63/2005 vom 26. September 2005

GE Cour de justice, 2005-09-26, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ACOM_63_2005

FR: GE_GERICHTE ACOM/63/2005 du 26 septembre 2005

IT: GE_GERICHTE ACOM/63/2005 del 26 settembre 2005

Volltext

■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■■■ ■■■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■■■ ■■■■ ■■■ ■ ■■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■■■ ■ ■■■■ ■■■■■■■ !" ■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■#$$$$$$$$$$$■ ■ ■ ■ ■ ■■■ ■ ■■■■■■■#■ %■■■■ ■ ■ &■ ■■■■■■■■'■( )■■■■# ■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■*■■■ ■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■■ ■

■!"#■ ■ "!$%&"!$$#■ ■ ■&■ ■■■ '(■ ■)* ■ ■++++++++++,■ ■ *-■-■-. ■ &,■ ■ ■ ++++++++++■ /■ ++++++++++,■ ■ ■ -**■ -■■■■. ■/■■■0■■■-1 ■- .■■■ ■■■ ■21 ■ ■■■3■■■■■ .■■■ ■4■5■6 ■ 7- ■ ■■■ ■■■■■- ■■■ ■■■■ ■ ■0.■■■■■ - ■■■8■- ■4 2■■■9■:■; >&(■ ■■■ * ■ ■ ■ ■0■■■■. ■ ■■■■■.*-?■ ■ '>>& '>>%,■ ■■■ ■ ■■■ 1■■■-■.■ ■■■■ ■ ■■■ ■■■ -7■ * ■ ■■■ ■ .■■■■-■■■ ■@■■■■■ ■■■■■ **■■■(■■■ ■ ■ ; ■ ■■■ ■ ■ 27■ * ■ ■ ■0. ■■■ ■■■ ■ ■ ■■■■ ■ ■ - ■■■ ■■■■ '!■ *■-■ '>>&,■ * ■-3-.■ ■ ■ '!■A■■■1- ■'>>>,■)* ■■■++++++++++■■■ 1■- ■ = ■- ■■■■■■-■ ■■■ ■ ■■■ ■ = ■!$$B,■■■■■ ■■■ . ■■■ ■■■. ■■■ ■■■ ■■■ ■?■C ■■■ ■ ■ ■4 .1■ ■/■■■0■ -■■■ ■&■■■■■ 27■ * ■ ■ ■4 .■- .■. ■■■ ■■■ ■ D■■■ * ■ ■■■■■■*-■-*■*■ ■■■ ■'&■■■ * ■ ■■■■■■4■■■■(■ !(■ ■ 4 2■■■■1 - ■4 .■ ■ .■■■ ■■■ @■* ■■■■■■■■ ■ ■■■■ ■■■■ ■■- ■■■■■ ■'>>D■/■3.1 - ■ !$$B,■)* ■■■++++++++++■■■■■ ■■■-■- .■■■ ■'&■■■ E ■!$$B■■■■ ■4 ■ ■7■ - ■■■■ ■■■.■■■-■■■ ■ !■■■ * ■ ■■■A■■■?■0 ■■■ ■ = ■!$$F,■4 ■ ■7■ - ■■■?■-■■■■-■■■■. .■■■■■ ■. ■■■■■1■■■■ ■■■■■ ■- ■■■ - ■■■■-33-■-■ ■■■■■■■■■■?■ ■■■ ■ ■■■ ■■■■■.7■■■- ■■■ ■ ■1 (■■■■■■■■ ■■■ ■ - ■■■■■'&■ ■ E ■!$$B,■)* ■■■++++++++++■-■■■-?■■■- ■■■1 - ■■■E■?■- ■■■■■*■-■ ■■■3■*-■-■■■ ■ ■ ■1 ■■■■■ *4■ -■■■-■■■-■?■0■■■■■44■ * ■ (■ ■■■ ■.1 ?■■■- ■■■■■G .■■■- .■4 ■ ■■■ ■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■■■ G■*■-■■■■-■■■- ■■■ ■4■■■■1 ■■■ - ■ @4 ■ ■■■■■■■■■■■■ ■ - ■■■ ■■■■. ■-■■■■■ ■■■■■ 1- ,■■■ ■■■ ■?■ ■■■■■■■ ■ ■■■ ■■■ ■■■■-33-■■■■ .■■■■0 ■ ■4■■■■ @4■-■- . (■ B(■ ■ ■ ■'%■■■ 4 *= ■!$$F,■)* ■■■++++++++++■■■■3 *.■■■■ ■■■ ■1 ■■■ ■■■ *■■■■ ■ ■ ■4 ■ ■7■ - ■■■■■■■.■■■-■■■0. ■■■ ■■■A■■■?■0/■*■ ■■■!$$#■H■■■ ■ ?■I ■■■■.7■■■ * ■ ■. .■ ■■■■ 4 . (■■■■■3 *■■■■- ■4 ■■■- ,■-■■■■44■ ■J ■?■ ■■■0. ■■■-■■■ ■■■1■- ■ ■1■-■■■.■/■'$$■K■ 4 ■■■■■ ■!■■■■■(■ F(■ ■ ■■■ ■ ■ ■ - ■ ■■■■ D■ *■ ■■■ !$$#,■)* ■ ■++++++++++■ ■■■ ■ ■■■-■- .■ ■■■■ ■ ■1 ■■■■ ■.■■■-■4 ■ ■ *-■ ■■■ ■■■*.* - ■■■ ■■■-■ ■■■ (■; ■■■4■ ■ ■ ■■■■■-1 ■- ■- ■■■1■- ■. .■ ■■■■■■3■-■■■ ■A■■■?■0/■■■ ■■■■ ■@■■■ ■-2 ■■■■■■. ■■■ L■■■ ■■■■■.■■■■■ ■■■■■1- ■■■1■- ■ ■A ■.■ ■■■ ■■■■■.3■1 ■ (■ ■■■ ■1 ■■■,■ ■■■ ■■■-■■■- ■■■ ■4■■■■1 ■■■ - ■ ■ ■■■■■■■■■ ■■■■. ■-■■■■■ ■■■■■1- ■ ■■■■■ 4 ■- ■■■ ■4 ■■■■■ ■4 ■■■■=-■- .■■■ ■■■ ■■■ ■ ■(■ ■ ■ ■ ■■■ ■@-2* ■■■.■■■-■■■1■- ■4 ■ ■■■■■■ ■■■■■ . - ■ ■ - ■■■■ ■■■ ■■■*.* - ■■■■- ■/■ ■■■ ■ ■ 1■ ■ ■1 ■■■ ■■■■ ■- ■ -■ ■ ■ ■ *.* - (■ ■ . - ■ ■ - ■■■ ■.■ ■■■- ■- ■ ■ ■ ■ ■1 ■■■ ■■■ ■6 ■6 ■■■ ■ ■ ■ ■.■■■-■ ■■■44■.* ■ ■- ■ ?■-■■■ . ■- ■ ■.■ ■■■■- (■)*

■■++++++++++■4 ■■-■■- ■■■ ■■ ■ ■ - ■■■ ■■ ■■ *4■ 5 ■ ■■■ .
■■■■>■*■ ■■ !$$#,■ ■ ■ ■■ ■■?■ ■■ ■ ■■ ■ ■1■-■■■- ■ ■ 4■-■■ ■ ■ ' ■
■ 1 *= ■ !$$'■ ■■ ?■■■- .■ ■0.■■■■ -■ ■■ ■■■-4■M*. ■■■4 2■■■ ■4 ■ ■■
■■■) ■4 ■56■■■-■■4. ■■/■ ■-■ ■■■ ■ FB■6 ■ ■■4■ ■■ *■-■ (■ #(■ ■ ■ ■
■1 ■■ ■ ■ *■■■ ■ ■ ■ 4 ■ ■7■ - ■■ ■0■■ 4■■■ . .■ ■ ■ ■■ ■ 4■ ■ ■■■ ■-
■ -■ ■■ ■*.* - (■ ■■ ■-■■■■0■-■■ ■ ■■3■- ■ =■ 1 ■/■)*
■■++++++++++■■■@■

■B"#■ ■ "!$%&"!$$#■ * ■■ ■0■■■ ■ ■ - ■ .■ ■ ■-?■ ■ ■■■ F■ *■ ■■ !$$#■
?■0 ■■ ■ ■0■1■- ■ 4■■■ N■■ ■ ■ ■ ■1 ■■ ■■■ ■■■■4■ ■■ 4■-■■■ E
■!$$F■■ ■■■ .■ 1 ■■C■■■■ ■ - ■■■■■'#■■ 4 *= ■ !$$F■■■■■■■ ?■
■■■C. ■■-■■ ■■-■■- ■1 ■■ - ■■■■ ■- ■-■3 *. ■■ ■■0■1■■■. ■■ ■■ ■■
■1■-■(■ &(■ ■ ■■ ■■.■-■- ■■■■■D■■1 -■■!$$#,■■■■■ 5 ■■ ■■
■■■■3■■■■ .■■■ 3■■.■■■■■ ■1 ■■ ■ ■ *■■■ ■■ ■4 ■ ■7■ -
■■■■■■■.■■-■■0. ■■ ■■ ■■-7■-3-.■■0.■-*-■■ - ■■■ ■■■■■ ■ - ■■ ■
■■■■- ■■ ■■■ ■■0.■■■■ - ■■■ ■)* ■■++++++++++■ ■■■44■-■■ - ■■■
■■0■ -■■ ■!#■ ■■-■.■■■'■ ■!■■■■ 27■ * ■ ,■. ■■ ■4 .■-■.■?■ ■■0.
■■-■■ ■ ■■-■■- ■!!!■■ .■- ■■■■ ■ ■ ■■!F$■ ?■-■(■ %(■ ■ ■■ ■■ ■ -
■■■ .■■■■!D■■1 -■■!$$#,■)* ■■++++++++++■■■3■- ■ 44 ■- - ■■ ■■
-■■-?■■■ ■■0■■ ■4■ ■?■0 ■■ ■■1■- ■■E■3■- ■3■■ ■■■■ ■-■
■■■-33-■■■ .■■4 ■ ■■ ■■ ■■ ■ ■■■4 ■■■ ■■■ -1- .■4 3 ■■- ■■ ■■
■/■4■ -■■ *4■,■■ ■?■-■■0■1■- ■ *4I■6. ■■ ■ 3 ■ ■- ■ ■ ■ ■1■-■■ ■ ■6■-
.(■ 4 2■■ ■.7 ■-■ - ■■ ■1 ■■ ■ ■■ *4■ 5 ■ ,■ ■■ ■ ■1■- ■ = ■■■■■■■■
■7.■■ ■ -■■* -■■4 ■ ■ *-■ ■■ ■■*.* - ■■ ■■-■ ■■ ,■■■■■- ■ -■ ■ ■ ■*.* -
■. ■■ ■4 I ■/■4 ■ ■■-1 ■■ ■■ ■■■= ■ - ■(■ ■- ■A -■ ■■■ ■■ ■■ ■ ■0 *4■
5 ■ ■ ■■■ !$■ ■1 -■■ !$$#■ ■■■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■7.■ ■■■■■ ■ ■■ ■ ■■■ '
■ A■-■■ ■■■ B'■ A■-■■ ■!$$#(■ D(■ ■ ■ ■ '%■ *■-■ !$$#,■ ■■■ ■ 5 ■■ ■
■ ■ ■■■ 3■■■■ .■ ■■ ■-7■-3-.■ ■0.■-*-■■ - ■■ ■ ■)* ■■++++++++++(■
■■■ ■ **-■■- ■■ ■.■-7■. ■ 4 ■ ■ -■■ ■- ■ ■0 44 ■- - ■■ ■1■- ■ @■*-■.■■
■■ ■■- ■ ■■ ■■■ ■■■■■.■■■ ■■■■'!■*■-■!$$#,■■ ■■ ■■27 ■■ ■■4 3
■■ ■ ■■ ■1■- ■*■-■ ■■■■■■■■.■-■- ■■■0.■-*-■■ - ■■ ■■.■-■.■■ ■ A
■■0 44 ■- - ■(■ >(■ ■ ■■ ■■■ ■4 ■ .■■ ■'F■A■-■■!$$#,■)*
■■++++++++++■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■■ ■ ■.■-■- ■■■■4 2■■■ ■■■■■ **-■■-
■■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■0■■-1 ■- .■8■- ■4 2■■9■ ■■■■ %B■O■■■■O■
■'■B$■H■■ (■D%■■■■ 27■ * ■ ■■ ■■C■■-1 ■- .■ ■■■%■■ 4 *=
■'>DD■O■■■■O■ ■'■B$($&■H■■ (■!&■ ■!%■■■■ 27■ * ■ ■-■ ■ ■ ■■ -3■
■■@■4 ■.■■ ■■■C 44 ■- - ■■ ■■ ■ ■ ■ ■■■■■!#■3.1 - ■'>%%■O■■■■■ ■
■ ■ ■■■ ■■ - ■ - ■■ 3.■. ■■ ■ ■■■ 'D■ ■1 -■■ '>>>■ 8 ■■ ■ 3.■■ O■ ■;■ '$'
■H■'!!■■■■D■ ■'F■-■■;■■'>>&,■ 4(■B&B■H■"!■■■■'$>■H■ I ■■■■
-=■■■■■3.■. ■■■44(■'!&"!$$F■■■■!D■A■■1- ■!$$#■H■
■)"B!"!$$#■■■■!%■■1 -■■!$$#■H■ ■)"F&"!$$#■■■■'!■A■-■■ ■!$$#■H■ (■
■ ■,■ ■(■) ■■■■ ■■■,■)(■R■ ■■ ■■■ - ■■ ■■ - ■ - ■■ ■■■■-■■ ,■1
■(■■■■4(■&'#■/■ &'%<(■ ■ ■

■■ ■0 ■42■ ,■ ■■■ ■.■-■- ■■ ■■ ■ 44 ■- - ■■ ■ ■ *■■-3 ■ * ■ ■ ■■■■■■■-
■ ■ ■ ■■ * -3■■ -■1 ?■.■■ 4■ ■ ■■■ ■ ■ ■■ ■ /■ ■0■44■-■ ■ ■ ■■■ ■ ■-2
■ ■ *■■■ ■ ■ ■ 4 ■ ■7■ - ■■■ ■D■*■ ■■!$$#■■0 ■ ■7■2 ■. .■
@■*-■.■(■■0■-■■ ■ ■,■ - ■■■ ■4 * ■ ■■■1■■■ ■■4-2■ ■■■■■■■ ■■- ■■

■■ ■■■J ■■■■■- ■■ - ■■■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■■-■■ ■■0 ■ ■■ ■ 3■- ■ ?■0 ■■ ■ ■■ ■E■ ■1■-■■ ■ 4 ■ ■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■ - ■,■ ■ ■ ?■ ■ ■■■ ■ **-■■- ■■ ■ ■ ■.■■■■ ■0■■ A■*■-■■ ■ ■■-■. .■ ■ ** ■ . ■■ ■ ■ ■■ - ■ -3■ ■0■■ ■ ■- ■ ■■ ■■■ ■ @■ 4 - ■■ ■■ ■■■■■ ■■■■ ■■0■ -■■ ■!!■■■-■.■■B■■■(■ B(■ ■ ■■1■■■ ■■ ■?■-■4 .■2■ ,■■ ■■ ■■- ■■ ■■ ■1 5.■/■■0■■-1 ■- .■4 ■ ■■ ■1 ■■ ■ ■.■-■- ■■ ■■ ■ 44 ■- - ■■ ■E* ■ ■ * -1. ■ ,■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■ ■■ ■-■■-■ ■■*-■■ 4■ - ■■ * ■ (■ ■■■ ■■■ ■■ ■ ■ ■■■ ■- -7 ,■ ■■■■■■ .* ■■* ■ ■ ■ ■ ■ ■■ 4 N■■ 8■ (■ BB■ ■■■■<(■ ■■■ ■ ■ ■ ■■ 4■■■ ■■■ ■.■ ■0-■■ *■- .■ /■ ■■■ ■ ■ ■■ ,■ ■ ■■ ■-■ ■0■5■■ ■ 4■■■ ■■ ■ ■■■ ■3 ■-■■4■ -■■■- ■4 ■ ■■■■4 .■ ■ ■4 ■.■■ (■■ ■ S■S■S■S■S■ ■

■#"#■ ■ "!$%&"!$$#■ '■ ■ ■■■■■■ &■+■ ■■■ ■■■ ■■ ■ ■■■■ ■ ■ ■■■■■■■ ■■ ■ ■■■ ,■-.■/0" ■1■ ■.■■■ ■ ■ 1■=■ ■■ ■ ■ ■ ■■-■ A .■■ ■'F■A■-■■!$$#■4■ ■)* ■■++++++++++■■ ■ ■■■■ ■.■-■- ■■■ ■■0■■-1 ■- .■■ ■■ ■21 ■■■■'%■*■-■!$$#■H■ .■■/02■■1■ ■0■■* ■4■ - ■■ * ■ ■H■ ■■■■■ ■■■■■.■-■- ■■■■ ■ 44 ■- - ■■■■■'%■*■-■!$$#■H■ ■1 - ■■ ■■ ■■- ■/■■0■■-1 ■- .■4 ■ ■■ ■1 ■■ ■■.■-■- ■■■■■■■■■ ■■ ■■■■ ■■■ ■■-■. ■■ ■■9■ ■- ■?■0-■■■0 ■ ■4■■■4 N■■■0.* ■■* ■ ■■-■■■■ ■.■■0-■■ *■- .■H■■ ■ **■■-?■ ■■■■4 .■ ■ ■■.■-■- ■■/■)* ■■++++++++++,■/■■■■3■■■■ .■■ ■4■5■6 ■ 7- ■ ■ ■ ■■■■- ■■ ■■■ ■■C.■■■■ - ■,■■■■■ 1-■ ■A■ -■-?■ ■■ ■■0■■-1 ■- .■■ ■■ ■21 ,■■-■■-■?■C■■■ ■.4■ * ■ ■■ ■■C-■■ ■■ - ■■4■=■-?■ (■ ;-.7 ■■ ■■9■)■■■* ■R■ ■-,■4 .■-■ ■ ■■■44■.■■ ■H■■)■■■* ■■ ■■■■ ■) ■■- ■ ■;■6■■ 6 ■■,■* *= ■■ ■■■ *■■ ■■■■■ **-■■- ■■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■C■■-1 ■- .■9■ ■■■7 33-2 ■9■■ ■ ■ ■ (■■■ ■■ ■- ■■■ ■ ■ ■■■4 .■-■ ■ ■■■44■.■■ ■9■■ ■ ■ ■

(■R■ ■-■ ■ 4- ■■ ■3 * ■■ ■■ ■■.■-■- ■■■■. .■■ **■■-?■. ■■■@■4■ - ■(■ ■ ■ ■21 ,■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■7 33-2 ■9■ ■ ■ ■ ■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.